FRANÇAIS

::

RÉUNION COMMISSION FIMEM N° 1

mercredi 30/09/2026

https://annuel.framapad.org/p/com-fimem-1-2026-27-anrw?lang=fr

Nouveau lien pour la visio (organisé par Rémi) :
https://us06web.zoom.us/j/5874543370?pwd=JFRCJFJv21SoakawNd4GURTBAWuFFi.1

‼ DATES DES PROCHAINES RENCONTRES :

RÉUNIONS les mercredis suivants (heure d'Europe occidentale):
- 21 Octobre à 19h
- 18 Novembre à 18h
- 16 Décembre à 18h
- 13 Janvier à 18h
- 10 février à 18h
- 24 mars à 18h
- 28 Avril à 19h
- 19 Mai à 19h

Grèce 20h → 21:30 // Pologne, France - 19h → 20:30 // Cameroun 18h → 19:30 // Burkina Faso 17h → 18:30 //Brésil (Sao Paulo), Uruguay 14h→ 15:30 // Mexique 11h → 12:30

::

Animation : collective
Prise de notes : Rémi & IA
Compte rendu : Gwen

PARTICIPANT-E-S À LA RÉUNION : Léonard – Rémi – Ixchel - Gwen – Michel - Glaucia

ÉCHANGES DU JOUR

1) CALENDRIER DES RENCONTRES

La réunion a porté sur l'organisation de la commission internationale et la préparation de la Multilettre.

Les participants ont réglé des questions techniques de Zoom (sous-titres, transcription, son) pour faciliter la participation de Gláucia qui venait pour la première fois, et ont fixé un calendrier de réunions mensuelles, principalement le troisième mercredi de chaque mois à 18h ou 19h (Europe), en tenant compte des fuseaux horaires et du changement d'heure. VOIR l'encadré ci-dessus.

2) ACTUALITÉS

- **Michel** a expliqué qu'il refaisait entièrement le site des archives des Amis de Freinet, après un piratage et a évoqué la nécessité de prévenir et de sécuriser les sites. Il se propose de faire un document d'aide. Il a informé l'équipe que les nouvelles réglementations européennes exigeant 45 jours de préavis pour les visas africains rendent son voyage en Guinée difficile car les pays africains appliquent le même délais pour obtenir les visas. Il devra le reporter probablement à début février. Michel a souligné l'***importance d'informer tous les Africains concernés par cette nouvelle réglementation***.
- **Léonard et Rémi** ont présenté l'avancement sur les outils de communication (nom de domaine fimem-freinet.org, alternative à Gmail, futur système de listes de diffusion) et les besoins de formation. L'équipe a discuté de la création d'une nouvelle **liste d'information horizontale** pour améliorer la communication entre les mouvements et les commissions, en plus des listes existantes du CA et des commissions.
- **Léonard** a expliqué qu'il travaille avec l'ICEM pour créer des adresses email en Freinet.org pour remplacer les adresses Gmail actuelles des commissions et du CA, afin d'améliorer la sécurité et la confidentialité. Il a mentionné un rendez-vous prévu avec les Ceméa et l'ICEM pour discuter de l'abonnement à des outils de stockage numérique et de visioconférence, ainsi que la formation nécessaire pour les utilisateurs. L'équipe a discuté de la nécessité de former les différents groupes de la Fimem à l'utilisation de ces nouveaux outils, avec un objectif de mise en place pour 2027.
- **Ixchel** a présenté en détail le brouillon du prochain numéro de la Multilettre sur l'éducation et le genre, riche en contributions de plusieurs pays, et a discuté de la longueur, de la sélection des textes et de la mise en page, y compris l'usage de la photo de couverture et de couleurs évoquant la diversité. Le groupe a longuement débattu de l'idée, proposée par Gwenaëlle, d'utiliser (ou au moins de présenter dans un article) le travail du collectif typographique Bye Bye Binary sur l'écriture inclusive, par l'utilisation potentielle de polices d'écriture non binaires, en soulignant les sensibilités et la diversité des mouvements

de la Fimem. La multilettre comprendra 60 pages de contenu avec des articles de différents pays, et l'équipe a décidé de potentiellement supprimer certains articles redondants pour éviter la surcharge. L'équipe a convenu qu'il faudrait d'abord organiser un débat sur cette question avant d'implémenter une telle approche.

Amélioration perçue de la traduction automatique de Zoom.

3) TACHES À ACCOMPLIR

Gwenaëlle :

- Envoyer par mail rapidement les questions à poser aux co-organisateurs des Ridef pour la prochaine Multilettre.
- Demander au collectif franco-belge "Bye Bye Binary" un petit article sur leur travail de typographie inclusive pour une éventuelle inclusion dans la Multilettre.
- Relire la version française de la multilettre.

Rémi :

- Transmet à Gwenaëlle la prise de notes IA de Zoom, après relecture.
- Contacter Michel après la réunion pour échanger sur les problèmes de piratage et les solutions trouvées.

Michel :

- Préparer une fiche sur la prévention des piratages de sites, à partager avec le groupe.

Léonard :

- Rencontrer demain les personnes de Ceméa et de l'ICEM (Cyril Boiron) pour discuter de la mise en place des nouveaux outils de communication (stockage, visio, etc.) et poser la question des outils de formation.
- Envoyer un compte rendu de la réunion avec Ceméa/ICEM à Rémi pour qu'il puisse en discuter avec Samié du CA.

Ixchel :

- Envoyer le brouillon de la Multilettre (sur le genre) à la Commission pour relecture et corrections.
- Corriger la couverture de la Multilettre en peignant le "puma qui bondit" en bleu, selon la suggestion.

PROCHAINE RÉUNION

21 Octobre

Grèce 20h → 21:30 // Pologne, France - 19h → 20:30 // Cameroun 18h → 19:30 // Burkina Faso 17h → 18:30 //Brésil (Sao Paulo), Uruguay 14h→ 15:30 // Mexique 11h → 12:30

REUNIÓN DE LA COMISIÓN FIMEM N.º 1

miércoles, 30 de septiembre de 2026

https://annuel.framapad.org/p/com-fimem-1-2026-27-anrw?lang=fr

Nuevo enlace para la videoconferencia (organizada por Rémi):
https://us06web.zoom.us/j/5874543370?pwd=JFRCJFJv21SoakawNd4GURTBAWuFFi.1

‼ FECHAS DE LAS PRÓXIMAS REUNIONES:

REUNIONES los siguientes miércoles (hora de Europa Occidental):

- 21 de octubre a las 19:00

- 18 de noviembre a las 18:00

- 16 de diciembre a las 18:00

- 13 de enero a las 18:00

- 10 de febrero a las 18:00

- 24 de marzo a las 18:00

- 28 de abril a las 19:00

- 19 de mayo a las 19:00

Grecia 20:00 → 21:30 // Polonia, Francia - 19:00 → 20:30 // Camerún 18:00 → 19:30 // Burkina Faso 17:00 → 18:30 // Brasil (São Paulo), Uruguay 14:00 → 15:30 // México 11:00 → 12:30

Animación : collective
Toma de notas : Rémi & IA
Acta : Gwen

PARTICIPANTES EN LA REUNIÓN : Léonard – Rémi – Ixchel - Gwen – Michel - Glaucia

NOTICIAS DEL DÍA

1) CALENDARIO DE PARTIDOS

La reunión se centró en la organización de la comisión internacional y en la preparación de la Multilettre.

Los participantes resolvieron algunas cuestiones técnicas relacionadas con Zoom (subtítulos, transcripción, sonido) para facilitar la participación de Gláucia, que asistía por primera vez, y fijaron un calendario de reuniones mensuales, principalmente el tercer miércoles de cada mes a las 18:00 o a las 19:00 (hora de Europa), teniendo en cuenta las zonas horarias y el cambio de hora. VÉASE el recuadro anterior.

2) NOTICIAS

- **Michel** explicó que estaba rediseñando por completo la página web de los archivos de los Amigos de Freinet, tras un ataque de piratería, y mencionó la necesidad de prevenir y proteger las páginas web. Se ha propuesto elaborar un documento de ayuda. Informó al equipo de que la nueva normativa europea, que exige un plazo de preaviso de 45 días para los visados africanos, dificulta su viaje a Guinea, ya que los países africanos aplican el mismo plazo para la obtención de los visados. Probablemente tendrá que aplazarlo hasta principios de febrero. Michel subrayó la importancia de informar a todos los africanos afectados por esta nueva normativa.

- **Léonard y Rémi** presentaron los avances en las herramientas de comunicación (nombre de dominio fimem-freinet.org, alternativa a Gmail, futuro sistema de listas de distribución) y las necesidades de formación. El equipo debatió la creación de una nueva lista de información horizontal para mejorar la comunicación entre los movimientos y las comisiones, además de las listas existentes del Consejo de Administración y de las comisiones.
  - **Léonard** explicó que está trabajando con el ICEM para crear direcciones de correo electrónico en Freinet.org que sustituyan a las actuales direcciones de Gmail de las comisiones y del Consejo de Administración, con el fin de mejorar la seguridad y la confidencialidad. Mencionó una reunión prevista con la Ceméa y la ICEM para debatir la suscripción a herramientas de almacenamiento digital y videoconferencia, así como la formación necesaria para los usuarios. El equipo debatió la necesidad de formar a los distintos grupos de la Fimem en el uso de estas nuevas herramientas, con el objetivo de ponerlas en marcha para 2027.

- **Ixchel** presentó en detalle el borrador del próximo número de «Multilettre» sobre educación y género, que cuenta con numerosas contribuciones de varios países, y debatió sobre la extensión, la selección de los textos y la maquetación, incluido el uso de la foto de portada y de colores que evoquen la diversidad. El grupo debatió ampliamente la idea, propuesta por Gwenaëlle, de utilizar (o al menos presentar en un artículo) el trabajo del colectivo tipográfico Bye Bye Binary sobre la escritura inclusiva, mediante el posible uso de

tipografías no binarias, para destacar las sensibilidades y la diversidad de los movimientos de la Fimem. La revista «Multilettre» contará con 60 páginas de contenido con artículos de diferentes países, y el equipo ha decidido eliminar, en su caso, algunos artículos redundantes para evitar la sobrecarga. El equipo ha acordado que primero habría que organizar un debate sobre esta cuestión antes de poner en práctica dicho enfoque.

Mejora percibida en la traducción automática de Zoom.

3) TAREAS PENDIENTES

Gwenaëlle:

• Enviar rápidamente por correo electrónico las preguntas que hay que plantear a los coorganizadores de Ridef para la próxima Multilettre.

• Pedir al colectivo franco-belga «Bye Bye Binary» un breve artículo sobre su trabajo en tipografía inclusiva para su posible inclusión en la Multilettre.

• Revisar la versión francesa de la Multilettre.

Rémi:

• Enviar a Gwenaëlle las notas generadas por IA de Zoom, tras revisarlas.

• Ponerse en contacto con Michel después de la reunión para hablar sobre los problemas de piratería y las soluciones encontradas.

Michel: • Preparar una ficha sobre la prevención de la piratería en sitios web, para compartirla con el grupo.

Léonard:

• Reunirse mañana con los representantes de Ceméa y del ICEM (Cyril Boiron) para debatir la implantación de las nuevas herramientas de comunicación (almacenamiento, videoconferencia, etc.) y plantear la cuestión de las herramientas de formación.

• Enviar un informe de la reunión con Ceméa/ICEM a Rémi para que pueda comentarlo con Samié, del Consejo de Administración.

Ixchel:

• Enviar el borrador de la «Multilettre» (sobre el género) a la Comisión para que lo revisen y corrijan.

• Corregir la portada de la «Multilettre» pintando de azul el «puma que salta», tal y como se sugirió.

PRÓXIMA REUNIÓN

21 de octubre

Grecia 20:00 → 21:30 // Polonia, Francia - 19:00 → 20:30 // Camerún 18:00 → 19:30 // Burkina Faso 17:00 → 18:30 // Brasil (São Paulo), Uruguay 14:00 → 15:30 // México 11:00 → 12:30

::

FIMEM COMMITTEE MEETING No. 1

Wednesday 30 September 2026

https://annuel.framapad.org/p/com-fimem-1-2026-27-anrw?lang=fr

- **New link for the video call (organised by Rémi):**
  https://us06web.zoom.us/j/5874543370?pwd=JFRCJFJv21SoakawNd4GURTBAWuFFi.1

‼ DATES OF UPCOMING MEETINGS:

MEETINGS on the following Wednesdays (Western European Time):

- 21 October at 7.00 pm

- 18 November at 6.00 pm

- 16 December at 6.00 pm

- 13 January at 6.00 pm

- 10 February at 6.00 pm

- 24 March at 6.00 pm

- 28 April at 7.00 pm

- 19 May at 7.00 pm

Greece 8.00 pm → 9.30 pm // Poland, France – 7.00 pm → 8.30 pm // Cameroon 6.00 pm → 7.30 pm // Burkina Faso 5.00 pm → 6.30 pm // Brazil (São Paulo), Uruguay 2.00 pm → 3.30 pm // Mexico 11.00 am → 12.30 pm

::

Animation : collective
Note-taking : Rémi & IA
Minutes : Gwen

MEETING ATTENDEES : Léonard – Rémi – Ixchel - Gwen – Michel - Glaucia

TODAY'S TRADES

1) MATCH SCHEDULE

The meeting focused on the organisation of the international committee and preparations for the Multilettre.

The participants resolved technical issues with Zoom (subtitles, transcription, sound) to facilitate Gláucia's participation – as this was her first time joining – and agreed on a schedule of monthly meetings, mainly on the third Wednesday of each month at 6 pm or 7 pm (Europe), taking into account time zones and daylight saving time. SEE the box above.

2) NEWS

• **Michel** explained that he was completely rebuilding the 'Amis de Freinet' archives website following a cyberattack, and spoke of the need to protect and secure websites. He proposed drawing up a guidance document. He informed the team that the new European regulations requiring 45 days' notice for African visas are making his trip to Guinea difficult, as African countries apply the same timeframe for obtaining visas. He will probably have to postpone it until early February. Michel emphasised the importance of informing all Africans affected by this new regulation.
• **Léonard and Rémi** presented the progress made on communication tools (the domain name fimem-freinet.org, an alternative to Gmail, and the future mailing list system) and training needs. The team discussed the creation of a new horizontal information mailing list to improve communication between the movements and the committees, in addition to the existing Board and committee lists.
• **Léonard** explained that he is working with ICEM to create Freinet.org email addresses to replace the committees' and the Board's current Gmail addresses, in order to improve security and confidentiality. He mentioned a planned meeting with Ceméa and ICEM to discuss subscriptions to digital storage and videoconferencing tools, as well as the necessary user training. The team discussed the need to train the various Fimem groups in the use of these new tools, with a view to implementation by 2027.

• **Ixchel** presented a detailed overview of the draft of the next issue of *Multilettre* on education and gender, which features a wealth of contributions from several countries, and discussed the length, the selection of texts and the layout, including the use of the cover photograph and colours that evoke diversity. The group debated at length the idea, proposed by Gwenaëlle, of using (or at least featuring in an article) the work of the typography collective Bye Bye Binary on inclusive writing, through the potential use of non-binary typefaces, thereby highlighting the sensibilities and diversity of the Fimem movements. The newsletter will comprise 60 pages of content featuring articles from various countries, and the team decided to potentially remove certain redundant articles

to avoid overloading the issue. The team agreed that a discussion on this matter should first be organised before implementing such an approach.

3) TASKS TO BE COMPLETED

Gwenaëlle:

• Quickly email the questions to be put to the Ridef co-organisers for the next Multilettre.

• Ask the Franco-Belgian collective "Bye Bye Binary" for a short article on their work in inclusive typography, for possible inclusion in the Multilettre.

• Proofread the French version of the Multilettre.

Rémi:

• Forward the AI-generated Zoom notes to Gwenaëlle, once they have been proofread.

• Contact Michel after the meeting to discuss hacking issues and the solutions found.

Michel:

• Prepare a factsheet on preventing website hacking, to be shared with the group.

Léonard:

• Meet tomorrow with representatives from Ceméa and ICEM (Cyril Boiron) to discuss the implementation of new communication tools (storage, video conferencing, etc.) and raise the issue of training tools.

• Send a report of the meeting with Ceméa/ICEM to Rémi so that he can discuss it with Samié from the Board.

Ixchel:

• Send the draft of the Multilettre (on gender) to the Committee for proofreading and corrections.
• Amend the cover of the Multilettre by painting the 'leaping puma' blue, as suggested

NEXT MEETING

21 October

Greece 8.00 pm → 9.30 pm // Poland, France – 7.00 pm → 8.30 pm // Cameroon 6.00 pm → 7.30 pm // Burkina Faso 5.00 pm → 6.30 pm // Brazil (São Paulo), Uruguay 2.00 pm → 3.30 pm // Mexico 11.00 am → 12.30 pm